

勃列日涅夫同德斯坦会谈结束

德斯坦说他将于明年秋天访问苏联

【美联社法国朗布依埃十二月七日电】苏联共产党领导人勃列日涅夫和法国总统德斯坦今天在这里举行最后一次会谈，勃列日涅夫从而结束了对法国的三天访问。

法国总统的发言人博尚说，这次会谈“标志着在日内瓦取得了明显的进展”，东西方之间棘手的人员接触问题“实际上解决了”。

官员们说，在这次访问期间，两位领导人签署了一项贸易协定。

勃列日涅夫在格林威治时间十二点四十分乘专机启程回国，他在动身前在机场对记者们发表一席愉快、简短的讲话。他说：“我可以告诉你们，我在法国访问期间感到非常高兴，我对同法国总统的会谈完全感到满意。”

【美联社巴黎十二月七日电】苏联领导人勃列日涅夫今天结束了对法国的三天访问，可望这次访问将导致欧安会有所突破。

法国总统德斯坦

说，他同勃列日涅夫的会谈“将给予国际合作以新的推动力，并使它有新的开端”。

法国的发言人称两国领导人之间历时十一小时的会谈是“建设性的、亲切的和互相谅解的”。

法国人士说，德斯坦已同意勃列日涅夫的意见，即：目前在日内瓦举行的欧洲安全会议应于明年结束，并举行一次三十五国领导人参加的最高级会议。

这些人士指出，德斯坦则在会议的所谓“第三篮子”问题——东西方边界两边比较自由地交流人员和思想——上得到了勃列日涅夫的让步。

法国官员们说，法国和苏联人将共同向会议就这个问题提出一项草案的文本，这项草案可能导致日内瓦会议在三个月的时间内分阶段结束，在一九七五年上半年举行一次最高级会议。

这些人士说，苏联立场转变的一个迹象

是，苏法联合委员会不久即将建立以便为巴黎同苏联之间签订一项两年的文化协定作准备。这些人士说，勃列日涅夫过去反对这一点。

【法新社巴黎十二月七日电】德斯坦在送走勃列日涅夫以后对报界说，他已接受了邀请，要在明年秋天对苏联进行他的第一次正式访问。他说，法国总理希拉克也将进行这次访问。

他说，会谈讨论了世界问题和双边问题，“我们注意到苏联和法国的观点是一致的”。

他说，这次访问不仅“加强了两国之间的联系，而且对于符合两国人民利益的国际合作是一种新的推动，这种合作是有益于伟大的世界和平事业的”。

他概述了所讨论的

三个主要问题是欧洲的安全、中东局势和双边合作。

【法新社巴黎十二月七日电】苏联领导人勃列日涅夫今天离开这里，他对于他同法国总统德斯坦进行的三天会谈在两个主要问题上感到满意。第一，法国的对外政策没有转向或多或少是隐蔽的“大西洋主义”。第二，过去两年在赫尔辛基和日内瓦停步不前的欧安会可能在明年取得突破而在最后举行“最高二级的”会议。

德斯坦对于法苏贸易和合作得到的“非常大的”地位表示满意。

法苏政治合作一直显示出缺乏动力的迹象，现在看来又重新具有活力了。

这样，勃列日涅夫就恢复了与他的“有特权的”西方同事的对话，并在蓬皮杜、尼克松和勃兰特从政治舞台消失以后完成了重建与西方的接触的工作。

塔斯社报道 《勃列日涅夫回到莫斯科》

【塔斯社莫斯科十二月七日电】题：勃列日涅夫回到莫斯科
苏共中央总书记勃列日涅夫今天从法国回

到了莫斯科。
到伏努科沃机场迎接勃列日涅夫的有柯西金和波德戈尔内等苏联领导人。

施密特结束在美国的访问后回国

福特接受明年访问西德的邀请

【德新社纽约十二月七日电】西德总理施密特在作了三天正式访问并同福特总统进行会谈之后今天离开美国。

他同总统总共进行了三小时的会谈，集中讨论了美国和欧洲就联合采取国际能源政策提出的各种建议。

在华盛顿，福特接受了施密特请他在明年访问西德的邀请。

【美联社纽约十二月七日电】西德总理施密特昨天警告说，“谈来谈去就会谈出一次萧条来”，他要求联合采取行动来克服世界石油危机所产生的影响。

他在美国企业界领袖会议上指出，正在越来越频繁地使用“危机”这个字眼来形容世界经济形势，并且说，“通过那个字眼，我们想起了德国第一次民主”在二十年代和三十年代的衰退。

这位总理在他四十分钟的讲话中指出，由于引人注目地提高石油价格，石油进口国在国际收支方面遇到困难，石油生产国积累了资金。

【合众国际社华盛顿十二月七日电】作为福特总统和西德总理施密特的会谈的结果，美—西德联盟可能已取代了英美伙伴关系而成为华盛顿在西欧的力量基础。

美国官员们在谈到两位领导人星期四和星期五在白宫建立的关系时几乎是得意洋洋的。欧洲事务助理国务卿哈特曼说这是个“转折点”。

两位领导人星期五在白宫发表了一项联合声明，只谈到商定作出共同努力来解决通货膨胀、能源、东西方裁军和几乎其他所有的全球性问题。

在第二次世界大战期间，美国 and 英国组成了外交官们所说的“特殊关系”，这种关系持续到英国力量的衰落和欧洲共同市场独立的兴起。

另一方面，伊朗“扩大”了它的与印度洋国家结盟的计划。一周前，国王对美国《时代》杂志说，这个独立于苏联和美国之外的新的“联邦”也应该包括非洲。如果我们看看印度洋涉及的、在它的范围之内的非洲国家，那这些国家就是：肯尼亚、坦桑尼亚、埃塞俄比亚，即一般是反阿拉伯的东非集团，它们最近提出用“一加仑水”对“一加仑石油”的口号，威胁说要改变尼罗河的河道，使它不流经埃及和苏丹！这样，伊朗对阿拉伯世界战略的全部目的就明显了：印度洋同盟的钳子现在最清楚地显现出来了。首先是张向阿湾和阿拉伯半岛，接着张向在非洲的阿拉伯集团的后翼。

黎《狩猎者》章 《基辛格通过拆散印苏联盟来包围阿拉伯湾》

【本刊讯】贝鲁特《狩猎者》十一月七一期刊登一篇文章，标题是《基辛格通过拆散印度—苏联联盟来包围阿拉伯湾》，摘要如下：

基辛格博士与第三世界国家打交道的理论建立在以下设想上：不许美国表现得完全倾向和抓住与它联系在一起并依靠它的右派制度不放，不许它公开反对进步的、倾向于社会主义阵营的左派的和中立的制度。与此相对立的立场会使美国显出一副世界“右派堡垒”的样子，大多数国家的人民都会憎恶它，就象在越南战争中发生的情况那样，那么怎样改变这种“坏”名声呢？有一个基辛格的解决办法：右派制度将永远是和美国联在一起的，这是不用

说的。必须加强这些制度，但是要不声不响的，通过“文明的”和间接的手段，而军事干涉和公开的军事结盟应该抛弃，有时候不妨造成一些大的独立的（形式上）反对美国的“土著”国家，如果在必要时能成为有利于美国战略的后备的话。例如，这些日子要求印度洋中立化并把俄国和美国统赶出去的强大的伊朗，就比五十年代时完全依靠华盛顿的软弱的伊朗好。关于左派的、进步的和中立的国家，为什么要恫吓和封锁它们呢？是要使他们相信，美国尽管和他们曾有分歧，但是它现在并不想

推翻它们的制度。如果这些国家对此放心了，同意开始对话，美国就应向它们提供援助，并为解决它们的地区问题而使用美国的国际影响。这将会在美国与这些国家之间创造一种信任，并将断绝苏联势力在那里扩张的路。这样，美国就会既保住自己的右派朋友，又将在第三世界的非结盟集团和左派集团中争取到一些新朋友，这样就将形成对苏联势力的一种和平的封锁——符合国际和解的逻辑——美国不用进行军事干涉，也不会落个坏名声。

应从这个出发点来看待基辛格对新德里的

访问。对于基辛格在印度次大陆之行，作为阿拉伯人，我们所关心的是，美国目前的政策的目的是要瓦解靠近印度洋和阿拉伯湾的、倾向于与苏联战略合作的、位于中亚南部的中立集团，而重点是在印度，认为印度是这个地区有影响的大国，因为印度在中亚南部的作用类似埃及在阿拉伯地区的作用，如果想穿着合法的外衣进入任何一个地区，那就只能走它的大门。美国的政策认为，它如果能瓦解与石油湖东面接壤的亚洲中立集团，如果能够实现它所预期的它在阿拉伯—以色列斗争中所作的外交

努力，即证明它在与石油湖西面接壤的阿拉伯东方有某种进展，那么就能打破对它的石油利益和切身利益的封锁，同时缓和其在亚洲的盟友伊朗、其在中东的盟友以色列周围的紧张局势。

关于印度，值得注意的是，为了对它施加影响，华盛顿和德黑兰之间的协调是全面的。巴列维国王答应给它石油和工业化，又用他的大量武器威胁它，基辛格则挥舞小麦和尊重其老的中立政策——即按照与苏联签订同盟条约以前的它的样子——对印度在今后日子里的政治动向我们要等着瞧。

《纽约时报》评美苏核武器协议《促进军备竞赛》

说协议使双方在质量数量方面进一步加强力量的做法合法化

【本刊讯】美《纽约时报》十二月四日刊登一篇社论，题目是《促进军备竞赛》，全文如下：

福特总统现在已经证实，在符拉迪沃斯托克达成的关于进攻性战略核武器的协议已使双方在质量和数量方面进一步加强力量的做法合法化。

美国的加强力量的做法是不大可能在目前的预算水平上完成的，尽管总统说能够如此。事实上，五角大楼预料今后两三年战略武器开支将增加百分之二十五。福特先生很难反对这样做。他在记者招待会上曾宣布不仅有“权利”而且有“义务”把美国的进攻性战略导弹和轰炸机增加到可以允许的新水平，即可以拥有两千四百个运载工具，其中一千三百二十个可以是装有分导多弹头的导弹。美国现在约有两千二百个运载工具，其中大约八百个是装有分导多弹头的。

但是战略武器只占国防预算百分之十八左右，因此费用不是真正的问题，尽管有人在这方面提出了许多问题。更加重要得多的是拟议中的限制战略武器条约将对核威慑力量的稳定性和威慑理论本身产生的影响。

在这方面取得的唯一成就也许是关于禁止长距离机载弹道导弹的协议。要是没有这个协议的话，那末新协议看来几乎肯定会加剧不稳定状态。新协议使弹头数目大大增加，从而使认为有必要拥有进行核战争的能力的理论变得神圣起来。为进行核战争作出安排（而不只是为了拥有防止核战争的威慑力量）肯定会减少制止使用核武器的因素。

新协议允许苏联换掉它现有的不准确的、装有单弹头的洲际弹道导弹中的一千三百二十个这样的导弹，而代之以新的、装有较准确的、分导多弹头的导弹，这些导弹共有约六千六百个百万吨级的或更大的氢弹弹头。国防部长施莱辛格今年早些时候曾提醒国会说，只要有这样一支力量中的一小部分力量，就有可能使美国的洲际弹道导弹有受到先发制人的“第一次打击”的危险，这种打击可能摧毁美国的一千零五十四个以陆地为基础的导弹中的大部分导弹，而苏联的大部分力量还可以保存下来，作为后备力量，防止美国对苏联的城市进行报复。

五角大楼现在不会要求允许它建立一种

“旗鼓相当的对付军事力量的能力呢”？施莱辛格先生当时曾说需要这种能力。现在已经在发展一种更大的民兵式导弹，其投掷重量——和弹头的爆炸力——为民兵三式的三四倍。这项发展工作今后无疑将加速进行。总统强调说，这项协议允许采取这种加强力量的做法，如果五角大楼想做，而且国会许可的话。

现在已经在对美国的战略力量进行基本的重新估计，以便确定美国的加强力量的做法的内容，采取这种做法是为了同允许苏联采取的做法相匹敌。如果国会许可，就要建造十艘三叉戟式导弹潜艇（每一艘的费用都要超过一艘巨大的核航空母舰），从而增加两百四十个装有分导多弹头的导弹，也许还要增加二千四百个弹头。

符拉迪沃斯托克协议看起来越来越像是双方

军方之间的一个协议（这个协议是以政府首脑为中介达成的），为的是让双方按照自己的愿望加强力量。除了关于运载工具的总数的高限额和对机载导弹的限制以外，唯一的另外的限制是禁止建造新的发射井，或把现有的发射井扩大到超过百分之十五。将要延长到一九八五年的一九七二年临时协定中的这个条款保留了对俄国的巨大的SS—9和SS—18式导弹的限制——只许有三百个。

质量上的军备竞赛可以不受限制地继续进行下去，这包括增加准确程度，增加爆炸力和重量之比，把导弹和轰炸机换成新一代更先进的武器，采用陆上机动导弹和潜艇发射的巡航导弹。如果这是“限制军备竞赛”，那末——用苏联领袖赫鲁晓夫喜欢说的话来说——小虾也能吹口哨了。

基辛格向记者发表谈话说 美苏协议允许一定程度的军备竞赛继续下去

【合众国际社华盛顿十二月四日电】基辛格国务卿今天大力发动攻势来促进福特总统在符拉迪沃斯托克达成的战略武器协议，并且显然已赢得参院外委会的同情。

基辛格在对记者发表意见时承认，这个协议大概会允许“一定程度的军备竞赛继续下去，但是紧迫性将会消除”。

基辛格强调说，由于对苏美两国的轰炸机和导弹总数以及能装上多弹头的导弹总数规定了严格的限额，因而超级大国将不会“惶惶不可终日”地担心自己的对手会突然大大扩大它的战略武器库。

基辛格（向参院外委会）报告了关于符拉迪沃斯托克会谈、中东、塞浦路斯和他最近的北京之行的情况。

英《每日电讯报》刊登该报驻新德里记者的文章

《英削减国防开支有助于俄国在印度洋的目标》

【本刊讯】英《每日电讯报》十二月五日刊登该报记者从新德里发回的一篇文章，标题是《削减国防开支有助于俄国在印度洋的目标》，摘要如下：

俄国及其盟国正在发起一个大大嚷嚷的运动，要求所有西方军事基地通通撤出印度洋。正是在这种情况下，英国国防大臣梅森宣布了英国从毛里求斯和甘岛撤军以及减少在远东其他国家的军队的

计划。在新德里，人们把这些看成是使印度洋成为“和平区”的提议者们所取得的战术上的一个重大胜利。但是，西方外交官预料，将出现一个强烈反对美国扩大在迪戈加西亚岛的海空军设施的计划的运动。

印度总理甘地夫人和东德总理辛德曼在新德里发表的联合公报明确地提到了这个英国岛屿，这意味着这个反对英美计划的运动本周出现了新的变化。他们要

【美新处华盛顿十二月六日电】国防部长施莱辛格赞扬在符拉迪沃斯托克进行的战略武器会谈的结果，认为这是“向前迈进了一大步”。

但是他告诫说，“一项武器协议不是什么万灵药”。他还说，如果当时把减少苏联导弹的投掷潜力问题也包括进去，本来会是“一种可取的结果”。

施莱辛格在十二月六日举行的历时一小时的国防部记者招待会上以大部分时间谈论战略武器问题，他支持最近达成的一些协议，同时告诫说将来还有棘手的谈判。

在其他方面，用他的话说“我们准备好苏联怎么做我们也怎么做”。他接着说，“如果双方都认为充分限制洲际弹道导弹的投掷力——多弹头分导重返大气层运载工具的投掷力——是有益处的，那将会对保持军备的稳定性作出贡献”。

但是，国防部长主张任何这样的限制必须是共同协议的结果。他说，“这不是我们愿意单方面干的事”。

部长承认在符拉迪沃斯托克商定的一千三百二十个分导多弹头导弹的限额几乎恰恰等于苏联的发射一个弹头的SS—9和SS—11导弹的数目，这些导弹预料将为苏联的试射过分导多弹头的SS—18和SS—19导弹所取代。美国的计划规定在它的战略武器武库内最终将有一千二百八十六个分导多弹头导弹。施莱辛格部长说，据他了解这一限额是“通过互相妥协”得出的。

他预言苏联人将在“一九七五年第一季度”开始部署分导多弹头导弹。

至于二千四百个运载工具——从陆地上和海上发射的导弹以及轰炸机——这一总的限额，部长扼要叙说了美国的计划将比目前限额多出二百四十一个运载工具的情况。

他说：“因此，我们的问题不是如何达到二千四百这一数目，而是如何往下调整。”

部长在答复一个关于美国轰炸机部队的问题时说：“我们必须制造一种新的轰炸机。”

他同时表明，随着苏联人提高他们的技术而对美国从陆地上发射的导弹的威胁日益增加，美国必须指望得到其他形式的战略威慑力量。

他说，现在得到研究和发展基金的计划，正在研究把更大的导弹放入现有地下发射井以及扩大“机动的方式”的可能性。部长估计，随着苏联人在技术方面取得了进步，美国将以机动性更大的导弹例如从潜艇发射的以及可能从空中发射的导弹来取代它的一部分固定在陆地上发射的导弹。

将机动性更大的导弹取代部分在陆地上发射的导弹 说美

施莱辛格谈美苏核武器协议

预置苏将在七五年第一季度开始部署多弹头导弹

要罪人的活动。

印度外长恰范和国防部长斯瓦兰·辛格分别在由世界和平理事会和亚非团结组织于上月在新德里召开的讨论印度洋问题的会议上发表了讲话。人们广泛认为这两个组织是共产党的外围组织。

会议听取了苏联代表团团长波波夫的发言。他把迪戈加西亚岛说成是“臭名远扬的美国基地”。他还说，苏联在印度洋的海军舰只“一再起着一种稳定因素的作用”。

印度一些报纸指责他们的政府明显地站在苏联一边。

福特同高级顾问讨论制定新的能源政策

参加会议的官员说没有作出重大决定

【美联社华盛顿十二月七日电】美国政府的一位高级官员今天说，美国今冬的汽油问题是价格高而不是供应少，但是福特总统说，这个国家的能源—经济问题是“极其复杂的”。

福特同高级顾问举行了一小时四十五分钟的会议，已经要求这些顾问提出新的全国能源政策，使可以在他的国情咨文里向新的国会提出。

新闻秘书内森说，甚至没有讨论任何决定，但是助手们说，福特明白表示，他希望有一些更好的主意，如何更具体地向美国的消费者说明，他们可以怎样在自愿的基础上提供帮助。

【合众国际社华盛顿十二月七日电】福特总统今天会见国内事务高级顾问，探讨他如何能够减少能源消费而同时不致在经济和外交政策方面引起严重后果。这可能是美国实行强制性的节约燃料措施的前奏。

参加在内阁办公室举行的这次为时两小时的会议的官员们后来对记者说，没有作出重大决定。

印度外长恰范抵孟加拉访问

巴基斯坦报纸说孟反印情绪强烈，英·甘地推迟访孟

【路透社达卡十二月七日电】印度外交部长恰范今天率领一个七人代表团抵达这里，以进行官方所谓熟悉情况的为期四天的访问。

印孟两国一些持不同政治观点的党派都要求这两个邻国解决孟加拉湾的划界问题，以“避免将来发生纠纷”。孟加拉国已经同七家石油公司签署了在孟加拉湾勘探石油的协定。

这里的政治观察家认为，孟加拉国将要求印度给予“积极合作”，以阻止大规模的走私活动。据认为，这种走私活动是造成孟加拉国经济危机的主要原因。

【路透社达卡十二月八日电】印度外交部长恰范向巴基斯坦呼吁，要它同孟加拉国一起分享以前未分裂时的巴基斯坦的财富。

他在孟加拉国外交部长卡迈勒·侯赛因今晚为他举行的宴会上，敦促巴基斯坦对孟加拉国释放被控犯有战争罪行的战俘的宽大行动作出反应。

【路透社新德里十二月七日电】外交部长恰范今天动身去达卡同孟加拉国官员进行会谈。预料会谈将涉及灌溉和边界这两个敏感的问题。

恰范将谋求同孟加

拉国领导人建立良好的个人关系。

但是，包括灌溉和边界在内的一些敏感问题，有可能置两国的关系于危险的边缘，而这里的观察家预料恰范同拉赫曼总理和卡迈勒·侯赛因外长的讨论会包括这些问题。

这里的观察家认为，商业部的代表参加代表团是为了便于讨论贸易和边界走私问题。为了要救济水灾灾民，孟加拉国的大米很珍贵，可是，一直被人运过边界弄到印度去高价出售。

预料另一个要讨论的海上的问题是伦敦已经决定让美国改善印度洋迪戈加西亚岛的军事设施的事情。巴基斯坦不久前同英国、美国和土耳其一起在印度洋举行了海军演习，恰范几乎一定要把有关这场演习情况和印巴关系的新情况告诉孟加拉国领导人。

【本刊讯】巴基斯坦《新时代报》十二月七日刊登一篇报道，摘要如下：

印度总理英·甘地依印度驻达卡大使馆的建议，推迟了她拟议中的对孟加拉国的访问。印度驻达卡大使馆向她报告说，孟加拉国目前反印情绪非常强烈。印度外长恰范将于明天抵达达卡。

据报道，达卡政府已采取严密措施，以避免在恰范访问期间发生任何麻烦事件，并已劝告报纸不要就印孟关系发表任何评论。对恰范的接待很可能是冷淡的。

据说，恰范的这次访问在印度和孟加拉国间日益扩大的鸿沟上架桥方面不大可能产生任何积极结果。只要印度允许印度商人继续从孟加拉国边境地区走私大

仰光学生就吴丹葬礼问题举行示威

【路透社仰光十二月七日电】缅甸当局提供了安葬联合国前秘书长吴丹遗体的一块墓地，这块墓地在这里举行葬礼前一会儿工夫被学生占夺了。

在事件发生后，政府关闭了缅甸的所有教育机关，并暂时切断了同外部世界的联系。

当遗体被抬走时，人群中大约有一万名学生。吴丹的兄弟吴坎恳求学生们不要破坏这种简朴的葬礼安排，但是学生们没有理睬他，而且还强迫和尚们把遗体交给他们。于是送葬的人花了两个小时通过首都的大街上来到仰光大学的礼堂。

【美联社伦敦十二月六日电】据驻伦敦的亚洲和西方外交官说，在吴丹的葬礼问题上出

现的危机，使奈温政权与缅甸的民族主义分子和反社会主义分子之间长期来的紧张关系达到了顶点。

他们说，抢走吴丹的尸体这件事戏剧性地表明了民众对于奈温的政策——包括他的反对派所说的他的经济计划的失败——的不满情绪。缅甸目前严重缺米，虽然它曾经是亚洲这一主要商品的传统出口国。

提供消息的人士对于出现这种情况所列举的另一个因素，是人们所认为的奈温长期来对吴丹这个人的仇恨。

消息表明，这些事件，再加上人们认为的群众对奈温政府的不满，起了动员学生舆论的作用。估计有五万名学生那时上街示威。

【法新社吉隆坡十二月八日电】今天有大约一千二百名准军事部队和警察参加的历时九个小时的行动，有助于揪出马来亚大学和邻近的民族大学中的“坏分子”中的大部分。

内政部长沙菲今晚在这里宣布这一消息时说，在警察今天黎明前进行的搜查中，逮捕了十名学生领袖和历史系的一位讲师。

警察在那之后已撤出校园，但是这个行动仍在继续进行，直到其他几位被通缉的学生领袖被拘捕为止。

他说，这些学生领袖受到“非常强烈的外界影响”。也出席了这次记者招待会的教育部长马哈蒂尔·穆罕默德说，马来西亚学生受到泰国、澳大利亚、新西兰和英国学生的鼓动。他又说，他们相互间保持着密切的接触。

【合众国际社吉隆坡十二月八日电】成百上千名准军事警察今天占领了两座大学校园，这个在黎明前采取的大规模行动是为了结束历时一周之久的反政府学生示威。

武装警察的外勤人员整天都在逐屋地搜索武器和反政府的印刷品。警察发言人说，有二十二名学生领袖被拘留。

眼下还不知道是谁下令占领民族大学和马来亚大学这两个相邻的大学校园的。有消息说是拉扎克总理自己下的命令。

数千名学生被困在校园里，因为警察拒绝让任何人出入。

观察家们说，政府还担心贫苦村民对学生的支持可能扩大，从而对安全构成严重的威胁。

【美联社吉隆坡十二月八日电】在马来亚大学和其他六所学院和大学的校园里今天呈现出一种令人忧心忡忡的平静的时候，警察逮捕了马来亚大学法律系的一名讲师。这个名叫辛格的讲师是根据能使政府拘留人而又不定期地加以审讯的法律被逮捕的第四名教师。

【法新社吉隆坡十二月八日电】拉扎克总理今晚指责共产党人和其他外国人在背后支持这次历时一周的反对通货膨胀和农村贫困的学潮。

这位总理在向全国发表广播电视讲话时回顾了自从上星期二警察和示威的学生发生了流血冲突的事件直到今天逮捕了几乎所有参加学潮的学生领袖。

拉扎克说，为了避免发生流血事件和不使生命财产遭到损失，政府不得不对学潮采取坚决和有效的行动。

马来西亚当局出动军警进入大学逮捕学生

英《卫报》载文谈罗得西亚的前途问题

【本刊讯】英《卫报》十二月六日刊登了一篇关于罗得西亚前途的文章，摘要如下：

罗得西亚领导人史密斯昨天秘密地飞到南非，同沃斯特总理举行协商，这种引人注目的事态发展使得白人目瞪口呆，同时白人比过去任何时候更加感到他们的时间不多了。

在邻近的卢萨卡，两名黑人民族主义高级领导人——他们“请假获准”离开他们的阴暗的罗得西亚拘留地——就罗得西亚的前途问题同三位非洲国家总统举行了会谈。在会谈结束以后，津巴布韦非洲民族联盟领导人西索尔和津巴布韦非洲人民联盟领导人恩科莫返回原处，继续渡过他们第十一个年头的监禁生活——他们是在史密斯的命令下未经审讯或受到控告而被拘留的。无疑，这两个被拘留的人从监狱管理人员那里将受到比他们通常受的待遇要好一些。在两年内，他们当中的一个有可能当总理。

史密斯现在处于很困难的境地。一方面莫三鼻给正在为在莫三鼻给解放阵线的政府领导下的独立作准备。到明年六月，在过去三年中在罗得西亚治安部队的攻击中一直首当其冲的游击队将统治这个国家，并将控制史密斯用来抵消制裁的两条很重要的铁路线。

当然，要沃斯特公开说他将不再帮助罗得西亚生存下去，那是很困难的。目前南非的港口货物积压得很多，现在所需要的就是告诉史密斯增

加进出口的运输量是不可能的，所以罗得西亚将走向经济崩溃。

南非已开始为它的生存而战斗——这肯定是一场长期的战斗，但是在这个过程中，有些让步是比勒陀利亚政府将不得不作出的。其中一个让步是牺牲罗得西亚——就象史密斯几个月前提到的那样，“把我们丢给狼吃”。另一个让步是放弃西南非洲。第三个让步是拿出钱和力量建立黑人家园。在这之后，南非和全世界之间就没有缓冲地了，同时他们的背后是大海。

史密斯在上月末突然作出的让恩科莫和西索尔离开监狱并把他们送往卢萨卡会谈的决定是在南非的坚持下采取的。恩科莫和西索尔有许多问题要讨论。在他们的议程上，占首位的一定是他们敌对组织之间的团结问题。

人们总是把它们之间的敌对说成是意识形态的分歧和个性的不同而造成的，但是这只是事实中的一小部分。这两个组织都要求罗得西亚在一人一张选票的基础上独立，在这一点上肯定有充分的理由实现团结来对付共同的白人少数敌人。可是，尽管恩科莫和西索尔从被拘留地偷偷发出信件来消除分歧，但是他们流亡在外的组织却团结不起来，甚至在困难的时候也不行。

这两个组织都拥有游击队——它们是相互敌对的，津巴布韦非洲人民联盟的游击队是俄国人训练的；更为勇敢和比较成功的津巴布韦非洲民族联盟的游击队是中国人训练的，没有证据证明，不同的共产党意识形态使它们分裂。这主要是一个部族问题。

恩科莫和西索尔在面对面的会议上将必须解决这个难题，或者至少暂时弥补一下并且在谈判桌上组成共同阵线。

然后讨论它们最低要求的问题。津巴布韦非洲人民联盟——到目前为止它是这两个组织中比较弱的——可能满足于有一个相当长的时期过渡到多数人统治。好斗的津巴布韦非洲民族联盟却要求一人一张选票，而且马上就实现。

正是在这个问题上可能发生第一个重大对抗。史密斯大概将在准备答应去年的条件的情况下走到谈判桌旁。

史密斯已说过，在罗得西亚将永远不会出现多数人统治。

在这一点上能作出让步前，看来史密斯大概将不得不下台。另一个办法是他能够决定硬着头皮干到最后，把西索尔和恩科莫关在监狱并冒险让沃斯特抛弃罗得西亚白人。但是这个政策将是拿生命、罗得西亚经济和总的稳定来冒险。

在罗得西亚，一个黑人政府可能为期不远了：一年，或许两年。

尼克松的电视讲话

在总统到达洛杉矶市全国广播公司播音空前几个小时，特工人员已经控制了现场。总统事先要求安排在联播节目时间发表一篇“事关国家大局的重要”简短公告。尼克松于下午七点前不久到达广播电视台，记者们从未见过他那样高兴和乐呵呵的样子。当时针还差几秒就要到七点的时候，总统问道：“伙计们，准备好了吗？”

“晚安！”总统开始讲话了。

总统一念完他的将要访问中国的、令人大吃一惊的公告，电视镜头马上转向在场的电台评论员们，听取他们的反应。这些人全都怔住了，荧光屏上显现着一位节目编辑目瞪口呆，直楞楞地面对着全国电视观众，一句话也说不出。都出乎意料。全世界也是如此。

在总统向全国发表讲话前一小时左右，罗杰斯国务卿忙得不亦乐乎，打电话通报将受美国新的对华政策影响最大的那些国家的大使。他总算是通报了二十几位大使——其中有国民党中国的沈剑虹、俄国的多勃雷宁和日本的牛场。不出所料，沈剑虹当即谴责总统的决定，斥之为“不光采的交易”，并称：“我们觉得，不应该未经磋商和打招呼就背着朋友和盟国干出这种事来。”多勃雷宁当时没有什么反应，但过后不久莫斯科就大发雷霆地指责中美勾结。牛场也没有发表评论，但这个突如其来的消息对佐藤政府不啻一个晴天霹雳。世界许多国家的政界人士和社论作者赞扬尼克松这个迅雷行动，但这也引起了一阵强烈不安的浪潮。欧洲人开始担心遭到其他的尼克松“突袭”，亚洲人也担心尼克松“冲击”接踵而来。尼克松外交带上了“难以逆料”的特点。四月里，“全世界听到了中国‘乒’的一声把球打了出去”；到了七月，美国“乓”的一声把球打了回来。

对尼克松来说，宣布访华是一大快事。就连他在政治上想多方模仿的戴高乐，也未必能有比这更惊人之举里。他这一下子胜了爱德华·肯尼迪、列昂尼德·勃列日涅夫诸人一筹，成了世界新闻中心人物，夺得了政治上和外交上的主动权。

对基辛格来说，虽然在后来几星期和几个月里花了不少时间去平息盟友和对手的怨尤，但总统的公告更有其特殊的意义。早在访华之前他已有一点名气，如今更一跃而成为全国和全世界的大明星了。七月十七日，《纽约时报》给基辛格起了个“深奥莫测的西方人”的雅号，说他明里

卡尔布兄弟合著的《基辛格》一书中的第九章

《突破对华关系》

“装得好象是成天价出席鸡尾酒会的贵客”，暗地里却在“开展总统外交”。“这要求具有非凡的才智、惊人的腿功，要会装蒜，有时似乎还得会耍魔术里。”

基辛格从中国荣归后，就着手为总统出访做准备工作。他的一项任务是向新闻记者、国会议员和专栏作家们介绍中国的情况——在舆论中对一个陈年的争论问题培植新的观点，而在这个过程中也就提高了他自己在白宫决策中越来越中心的地位。他逢人便说，中国接待我们“极其周到，优礼有加”；给我们的待遇“好得不得了”；会谈“非常实事求是，抓住要领，双方都不说空话”。很明显，中国已不再被认为是一个“威胁”，周恩来也不再被看作是一个遥远而不可捉摸的人物了。

基辛格还花了不少时间提醒总统有哪些东西可能妨碍他顺利访华。他敦促尼克松制止一切可能被中国看成是敌意的行动。无人驾驶侦察机暂时停飞了。尼克松不用人提醒也知道，艾森豪威尔总统一九六〇年预定对苏联的访问，就是由于一架U—2型间谍飞机在斯维尔德洛夫斯克上空被击落而告吹的。基辛格还敦促总统制止蒋介石对大陆采取任何骚扰行动。这件事说容易，做起来难；蒋介石觉得他被基辛格的北京之行出卖了，他不再听尼克松的话了。

美国同台湾国民党政权的关系，显然是北京和华盛顿所面临的最敏感的问题。基辛格向周恩来作的让步，说台湾是中国的一部分，这是朝着解决问题的方向走了一大步，但是还差美国正式承担义务这一步。基辛格归来后，美国采取了符合这个让步的两个步骤。第一个步骤是，开始缩减美国在台湾的九千人的驻军。既然台湾是中国的一部分，那么，美国在那里驻军就不再有正当理由了。而且，这种缩减是符合尼克松主义的。

第二步有关美国对中国的代表权的政策。二十二年来，主要由于美国的缘故，台湾在联合国里被当作中国。一旦基辛格实际上同意了台湾是中国的省，那个虚构就维持不下去了。这一转变要求有一个新政策。罗杰斯国务卿站到前台来宣布这项新政策了。他说，从今以

后，美国将支持北京进入联合国，甚至支持它对安全理事会席位的要求，但美国将反对任何要剥夺台湾的联合国成员国资格或它在联大席位的努力。

基辛格在北京时已经预先向周恩来谈了美国这个新政策的大概。当然还有好多事情没有讲，但已心照不宣，美国将尽力为台湾在联合国保持一个席位，北京将对美国的这种努力作斗争，并可能取胜，届时双方将接受联合国的裁决。

尼克松访华牵涉的几个外交问题

除了华盛顿和北京之间的双边问题之外，还有其他几个外交问题，牵涉到别国。对于这些问题，基辛格必须小心从事，以免危及即将来临的总统中国之行。

(1) 对日本的影响 “旭日之国”对中美两国都是一个问题，但原因不同。周恩来在同基辛格的会谈中，曾对日本国内兴起一股“军国主义浪潮”表示关切。他要求美国协助遏制这股浪潮。尼克松自己也有对日本人不信任的原由。一九六九年他曾同佐藤荣作首相达成一项重要谅解：美国答应把美国在第二次世界大战后占为军事基地的冲绳归还日本，完全恢复日本的管辖和主权；作为交换条件，佐藤答应限制日本纺织品输出美国。后来尼克松履行了他的诺言，可是佐藤却赖掉了。从此总统一心想报复。他开始挖苦日本人，有一次在一批美国实业家面前故意模仿日本人发出咿咿声音和弯腰鞠躬的丑态。

基辛格没有做这种模仿表演，但也在私下骂日本人，有时叫他们“矮小的索尼公司推销员”，有时骂他们是把账簿跟外交文件混在一起的“抠门儿铁算盘”。

基辛格第一次密访北京时，罗杰斯曾正确指出对日本的影响问题，但尼克松和基辛格都毫不在意。事实上，总统似乎巴不得冲击东京一下才痛快哩。

过了一个月，八月十五日，尼克松为加强美国贸易地位突然使美元实际上贬了值。他明明知道这个决定将对日元和整个日本经济发生灾难性的影响，但他又一次不经事先打招呼或磋商就干了。

这两次冲击——中国问题和美元贬值接踵而来，加速了佐藤的下台。日美关系被冲离战后以来一直很融洽的轨道——事态的这一转折决不是北京所不欢迎的。

(九)

【本刊讯】香港《文汇报》十二月一日载文报道：

石油变成毛衣、毛毡，大家也许都听说过了，但废纸会变成羊肉，却是一项新鲜的研究呢！

澳大利亚最近就此进行实验，发现羊是能够吃废纸作粮的，而且与其正常口粮的百分比，最少是百分之六十。这除了可以最终从废纸中生产羊肉外，还可以在干旱时期提供基本粮食的贮备，无须因维持粮草新鲜而耗费数百万美元。

羊能够吃废纸而活，是由澳大利亚联邦科学及工业研究组织的科姆博士和安妮·布历斯夫人发现的。

他们进行这项研究，是因加利福尼亚州立大学的汉科克教授的一项建议而触发。汉科克教授认为，处理废纸的方法之一，是处理废纸中的纤维素，使之易手被细菌分解。

科姆博士在澳大利亚联邦科学及工业研究组织的植物工业部工作，他受到这项见解的启发，同美国和英国的其他工作人员一样，认为羊是可以成为活的废纸处理机器。于是就着手进行研究和实验。

科姆说：“羊消化的草，绝大部分都由纤维素构成。通常羊不能消化木材，因为木材的纤维素被一种称为木

质的东西包着。但造纸商已把大部分木质除去，利用富有弹性的纤维素来制成纸张。因而这工序把不能消化的物质改变成一种有潜力提供高能量食物的物质。”

但纸张在变成废纸之前，曾被漂白、染色、印刷和写字。因此，研究人员要先试验各类纸张的样本，看看是否含有任何危险的杂质，然后才能展开研究。

在证实没有问题后，科姆博士便立即投入试验。他用一种含百分之六十政府纸张（已曾印刷）调制的食物，喂饲一批混种阉羊九个星期。这些纸张经过普通的饲料切割机制成小球状，并加上百分之三十的亚麻子，百分之九的糖蜜和百分之一的矿物质。

这些羊在最初的三个星期里，获供给干草和经切割的紫花苜蓿，以及基本用纸来调制的食物。在第四个星期，这些羊每天获配给的饲料，是三百克糠谷和干草，八百克纸球，即让羊吃进百分之四十三的纸。至第五个星期，科姆供应尽可

能多的纸球，但仍保持每天有三百克干草供应。这时，羊吃进百分之四十九的纸张。

在试验的最初七个星期内，羊都有增加体重。科姆在第六个星期把糖蜜从口粮中移走，并没有影响羊的体重增加率。至第七个星期，干草的供应减至每天五十克，结果，也没有减少羊继续增加体重。

但在试验的最后两个星期，科姆每天只供应纸球，不供应干草，羊群便停止增加体重了。

科姆接着又进行了第二次试验。他试行用一种供应氮的化合物尿素来加进纸球，代替前次用的亚麻子，目的是减轻调制纸球的成本。他并增加纸张的品种来试验：第一种用政府纸张来制纸球，第二种用旧报纸，第三种是把上述两种纸混合。这次用来进行试验的是十头七个月大的母羊，被分成四组。

第一组是用来作为标准的。它们每天获大量供应用紫花苜蓿调制的小球和一百克糠谷和干草。吃纸张的羊则在第一个星期仍可吃得紫

花苜蓿，其后直至第七个星期，除了定量配给的糠谷外，便单一吃用尿素、糖蜜和矿物质调制的纸球。

另一方面，用报纸调制的食物试验却宣告失败，因为羊拒绝吃。而用政府纸张与报纸混合调制的食物喂羊，则使羊减轻体重。但食用含百分之八十政府纸张的小球的羊，体重则有增加，虽然增加率只及标准的那批羊的一半。

科姆对于报纸被证实为不能消化并不感到意外。因为事前的试验，已表明在制作白报纸时，把木材进行机器研磨的工序较粗糙，成品中留有大量的木质。但制造高级纸的化学处理纸浆工序，则把大部分的木质除去，故可使羊能从中吸取更高的营养。

如果旧报纸经过多项还原程序，包括化学处理纸浆和除去木质等，仍可最终成为动物的饲料。

科姆博士认为，单就废纸一项是不够潜力来生产肉类的，但却可能成为提供能量的重要来源，只是要加进少量的蛋白质和诸如干草等粗料，就能使动物好好地发育膘肥。

目前，澳大利亚对此的试验仍作更多和更深入的研究。科学家们渴望最终成功地使羊变成一具会走动的把废纸变成羊肉的“机器”。

澳大利亚科学家试验用废纸喂羊

尼克松的电视讲话

在总统到达洛杉矶市全国广播公司播音空前几个小时，特工人员已经控制了现场。总统事先要求安排在联播节目时间发表一篇“事关国家大局的重要”简短公告。尼克松于下午七点前不久到达广播电视台，记者们从未见过他那样高兴和乐呵呵的样子。当时针还差几秒就要到七点的时候，总统问道：“伙计们，准备好了吗？”

“晚安！”总统开始讲话了。

总统一念完他的将要访问中国的、令人大吃一惊的公告，电视镜头马上转向在场的电台评论员们，听取他们的反应。这些人全都怔住了，荧光屏上显现着一位节目编辑目瞪口呆，直楞楞地面对着全国电视观众，一句话也说不出来。都出乎意料。全世界也是如此。

在总统向全国发表讲话前一小时左右，罗杰斯国务卿忙得不亦乐乎，打电话通报将受美国新的对华政策影响最大的那些国家的大使。他总算是通报了二十几位大使——其中有国民党中国的沈剑虹、俄国的多勃雷宁和日本的牛场。不出所料，沈剑虹当即谴责总统的决定，斥之为“不光采的交易”，并称：“我们觉得，不应该未经磋商和打招呼就背着朋友和盟国干出这种事来。”多勃雷宁当时没有什么反应，但过后不久莫斯科就大发雷霆地指责中美勾结。牛场也没有发表评论，但这个突如其来的消息对佐藤政府不啻一个晴天霹雳。世界许多国家的政界人士和社论作者赞扬尼克松这个迅雷行动，但这也引起了一阵强烈不安的浪潮。欧洲人开始担心遭到其他的尼克松“突袭”，亚洲人也担心尼克松“冲击”接踵而来。尼克松外交带上了“难以逆料”的特点。四月里，“全世界听到了中国‘乒’的一声把球打了出去”；到了七月，美国“乓”的一声把球打了回来。

对尼克松来说，宣布访华是一大快事。就连他在政治上想多方模仿的戴高乐，也未必能有比这更惊人之举里。他这一下子胜了爱德华·肯尼迪、列昂尼德·勃列日涅夫诸人一筹，成了世界新闻中心人物，夺得了政治上和外交上的主动权。

对基辛格来说，虽然在后来几星期和几个月里花了不少时间去平息盟友和对手的怨尤，但总统的公告更有其特殊的意义。早在访华之前他已有一点名气，如今更一跃而成为全国和全世界的大明星了。七月十七日，《纽约时报》给基辛格起了个“深奥莫测的西方人”的雅号，说他明里

卡尔布兄弟合著的《基辛格》一书中的第九章

《突破对华关系》

“装得好象是成天价出席鸡尾酒会的贵客”，暗地里却在“开展总统外交”。“这要求具有非凡的才智、惊人的腿功，要会装蒜，有时似乎还得会耍魔术里。”

基辛格从中国荣归后，就着手为总统出访做准备工作。他的一项任务是向新闻记者、国会议员和专栏作家们介绍中国的情况——在舆论中对一个陈年的争论问题培植新的观点，而在这个过程中也就提高了他自己在白宫决策中越来越中心的地位。他逢人便说，中国接待我们“极其周到，优礼有加”；给我们的待遇“好得不得了”；会谈“非常实事求是，抓住要领，双方都不说空话”。很明显，中国已不再被认为是一个“威胁”，周恩来也不再被看作是一个遥远而不可捉摸的人物了。

基辛格还花了不少时间提醒总统有哪些东西可能妨碍他顺利访华。他敦促尼克松制止一切可能被中国看成是敌意的行动。无人驾驶侦察机暂时停飞了。尼克松不用人提醒也知道，艾森豪威尔总统一九六〇年预定对苏联的访问，就是由于一架U—2型间谍飞机在斯维尔德洛夫斯克上空被击落而告吹的。基辛格还敦促总统制止蒋介石对大陆采取任何骚扰行动。这件事说容易，做起来难；蒋介石觉得他被基辛格的北京之行出卖了，他不再听尼克松的话了。

美国同台湾国民党政权的关系，显然是北京和华盛顿所面临的最敏感的问题。基辛格向周恩来作的让步，说台湾是中国的一部分，这是朝着解决问题的方向走了一大步，但是还差美国正式承担义务这一步。基辛格归来后，美国采取了符合这个让步的两个步骤。第一个步骤是，开始缩减美国在台湾的九千人的驻军。既然台湾是中国的一部分，那么，美国在那里驻军就不再有任何正当理由了。而且，这种缩减是符合尼克松主义的。

第二步有关美国对中国的代表权的政策。二十二年来，主要由于美国的缘故，台湾在联合国里被当作中国。一旦基辛格实际上同意了台湾是中国的个省，那个虚构就维持不下去了。这一转变要求有一个新政策。罗杰斯国务卿站到前台来宣布这项新政策了。他说，从今以

后，美国将支持北京进入联合国，甚至支持它对安全理事会席位的要求，但美国将反对任何要剥夺台湾的联合国成员国资格或它在联大席位的努力。

基辛格在北京时已经预先向周恩来谈了美国这个新政策的大概。当然还有好多事情没有讲，但已心照不宣，美国将尽力为台湾在联合国保持一个席位，北京将对美国的这种努力作斗争，并可能取胜，届时双方将接受联合国的裁决。

尼克松访华牵涉的几个外交问题

除了华盛顿和北京之间的双边问题之外，还有其他几个外交问题，牵涉到别国。对于这些问题，基辛格必须小心从事，以免危及即将来临的总统中国之行。

(1) 对日本的影响 “旭日之国”对中美两国都是一个问题，但原因不同。周恩来在同基辛格的会谈中，曾对日本国内兴起一股“军国主义浪潮”表示关切。他要求美国协助遏制这股浪潮。尼克松自己也有对日本人不信任的原由。一九六九年他曾同佐藤荣作首相达成一项重要谅解：美国答应把美国在第二次世界大战后占为军事基地的冲绳归还日本，完全恢复日本的管辖和主权；作为交换条件，佐藤答应限制日本纺织品输出美国。后来尼克松履行了他的诺言，可是佐藤却赖掉了。从此总统一心想报复。他开始挖苦日本人，有一次在一批美国实业家面前故意模仿日本人发出咿咿声音和弯腰鞠躬的丑态。

基辛格没有做这种模仿表演，但也在私下骂日本人，有时叫他们“矮小的索尼公司推销员”，有时骂他们是把账簿跟外交文件混在一起的“抠门儿铁算盘”。

基辛格第一次密访北京时，罗杰斯曾正确指出对日本的影响问题，但尼克松和基辛格都毫不在意。事实上，总统似乎巴不得冲击东京一下才痛快哩。

过了一个月，八月十五日，尼克松为加强美国贸易地位突然使美元实际上贬了值。他明明知道这个决定将对日元和整个日本经济发生灾难性的影响，但他又一次不经事先打招呼或磋商就干了。

这两次冲击——中国问题和美元贬值接踵而来，加速了佐藤的下台。日美关系被冲离战后以来一直很融洽的轨道——事态的这一转折决不是北京所不欢迎的。

(九)

【本刊讯】香港《文汇报》十二月一日载文报道：

石油变成毛衣、毛毡，大家也许都听说过了，但废纸会变成羊肉，却是一项新鲜的研究呢！

澳大利亚最近就此进行实验，发现羊是能够吃废纸作粮的，而且与其正常口粮的百分比，最少是百分之六十。这除了可以最终从废纸中生产羊肉外，还司以在干旱时期提供基本粮食的贮备，无须因维持粮草新鲜而耗费数百万美元。

羊能够吃废纸而活，是由澳大利亚联邦科学及工业研究组织的科姆博士和安妮·布历斯夫人发现的。

他们进行这项研究，是因加利福尼亚州立大学的汉科克教授的一项建议而触发。汉科克教授认为，处理废纸的方法之一，是处理废纸中的纤维素，使之易手被细菌分解。

科姆博士在澳大利亚联邦科学及工业研究组织的植物工业部工作，他受到这项见解的启发，同美国和英国的其他工作人员一样，认为羊是可以成为活的废纸处理机器。于是就着手进行研究和实验。

科姆说：“羊消化的草，绝大部分都由纤维素构成。通常羊不能消化木材，因为木材的纤维素被一种称为木

质的东西包着。但造纸商已把大部分木质除去，利用富有弹性的纤维素来制成纸张。因而这工序把不能消化的物质改变成一种有潜力提供高能量食物的物质。”

但纸张在变成废纸之前，曾被漂白、染色、印刷和写字。因此，研究人员要先试验各类纸张的样本，看看是否含有任何危险的杂质，然后才能展开研究。

在证实没有问题后，科姆博士便立即投入试验。他用一种含百分之六十政府纸张（已曾印刷）调制的食物，喂饲一批混种阉羊九个星期。这些纸张经过普通的饲料切割机制成小球状，并加上百分之三十的亚麻子，百分之九的糖蜜和百分之一的矿物质。

这些羊在最初的三个星期里，获供给干草和经切割的紫花苜蓿，以及基本用纸来调制的食物。在第四个星期，这些羊每天获配给的饲料，是三百克糠谷和干草，八百克纸球，即让羊吃进百分之四十三的纸。至第五个星期，科姆供应尽可

能多的纸球，但仍保持每天有三百克干草供应。这时，羊吃进百分之四十九的纸张。

在试验的最初七个星期内，羊都有增加体重。科姆在第六个星期把糖蜜从口粮中移走，并没有影响羊的体重增加率。至第七个星期，干草的供应减至每天五十克，结果，也没有减少羊继续增加体重。

但在试验的最后两个星期，科姆每天只供应纸球，不供应干草，羊群便停止增加体重了。

科姆接着又进行了第二次试验。他试行用一种供应氮的化合物尿素来加进纸球，代替前次用的亚麻子，目的是减轻调制纸球的成本。他并增加纸张的品种来试验：第一种用政府纸张来制纸球，第二种用旧报纸，第三种是把上述两种纸混合。这次用来进行试验的是十头七个月大的母羊，被分成四组。

第一组是用来作为标准的。它们每天获大量供应用紫花苜蓿调制的小球和一百克糠谷和干草。吃纸张的羊则在第一个星期仍可吃得紫

花苜蓿，其后直至第七个星期，除了定量配给的糠谷外，便单一吃用尿素、糖蜜和矿物质调制的纸球。

另一方面，用报纸调制的食物试验却宣告失败，因为羊拒绝吃。而用政府纸张与报纸混合调制的食物喂羊，则使羊减轻体重。但食用含百分之八十政府纸张的小球的羊，体重则有增加，虽然增加率只及标准的那批羊的一半。

科姆对于报纸被证实为不能消化并不感到意外。因为事前的试验，已表明在制作白报纸时，把木材进行机器研磨的工序较粗糙，成品中留有大量的木质。但制造高级纸的化学处理纸浆工序，则把大部分的木质除去，故可使羊能从中吸取更高的营养。

如果旧报纸经过多项还原程序，包括化学处理纸浆和除去木质等，仍可最终成为动物的饲料。

科姆博士认为，单就废纸一项是不够潜力来生产肉类的，但却可能成为提供能量的重要来源，只是要加进少量的蛋白质和诸如干草等粗料，就能使动物好好地发育膘肥。

目前，澳大利亚对此的试验仍作更多和更深入的研究。科学家们渴望最终成功地使羊变成一具会走动的把废纸变成羊肉的“机器”。

澳大利亚科学家试验用废纸喂羊